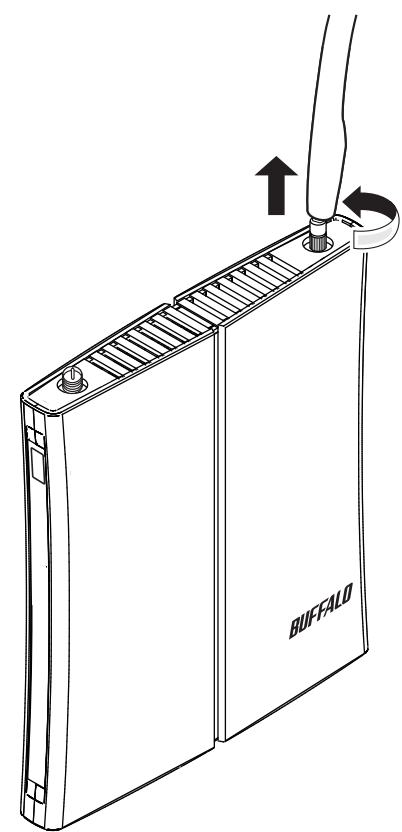
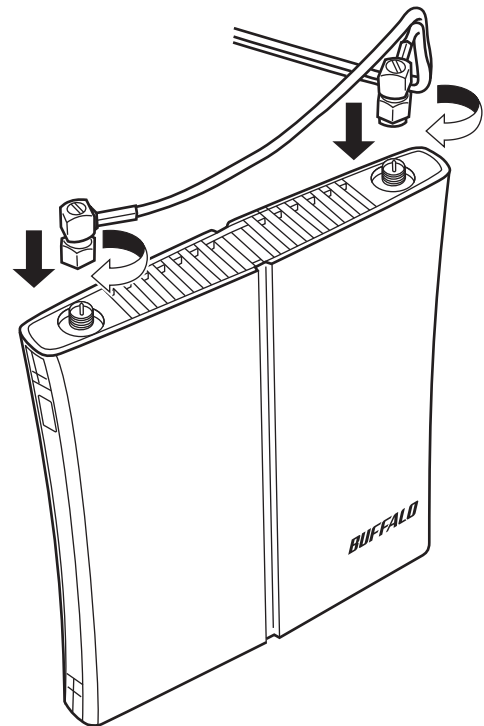


WLE-2DA User Manual

1



2



JA

WLE-2DA ユーザーマニュアル

このたびは、本製品をご利用いただき、誠にありがとうございます。本製品を正しく使用するために、はじめにこのマニュアルをお読みください。お読みになった後は、大切に保管してください。

本製品の取り付け方法

本紙に記載のイラストをご参照のうえ、下記の手順にしたがって、本製品を取り付けてください。

- 無線親機に取り付けられているアンテナを取り外します。
- 本紙に記載のイラストを参照して、アンテナを取り付けます。
※本製品を壁面に取り付ける場合は、イラストAのように、本製品を付属のねじで固定してください。

注意

- 本製品は指向性アンテナです。本製品の **NEINITI** ロゴが通信相手に向くように設置してください。
- コネクター部分はデリケートなため、衝撃を与えたり左右にひねったりすると故障の原因となります。有償修理となりますので、取り扱いにはご注意ください。
- 本製品と無線親機間のケーブルは、余裕をもたせてください。お互いを離しすぎて、ケーブルがピンと張らないようにしてください。
- 本製品の可動部分がゆるんだときは、イラストBのように、可動部分の左右2箇所のねじを硬貨などで調節してください。
- 本製品の対応機種については、弊社ホームページ(buffalo.jp)をご参照ください。対応機器への取り付け以外の用途に使用した場合、保証の対象とはなりません。

本製品の警告・注意、本書の著作権・商標に関する注意は、製品本体に付属するマニュアルに準じます。これらについては、製品本体に付属するマニュアルをご参照ください。

■サポート、修理について
製品本体に付属のマニュアルには、サポート、修理についてのご案内が記載されています。また、弊社ホームページ(86886.jp)では、サポート、修理に関する詳細な情報が掲載されております。

2009年9月17日初版発行 発行元 株式会社バッファロー

EN

WLE-2DA User Manual

Thank you for purchasing the Buffalo WLE-2DA . The WLE-2DA is a directional antenna designed for use with 2.4 GHz access points and other wireless devices that have two (2) RP-SMA antenna connections. This user manual will help you install and use your WLE-2DA antenna.

Installation

Follow the steps below:

- Remove the original antennas from your 2.4 GHz wireless device.
- Attach both of the WLE-2DA's RP-SMA antenna connectors to the wireless device.
With its built in stand, the WLE-2DA may be easily placed on any flat surface, or to wall-mount, attach the WLE-2DA to the wall as shown in image A with two screws (included)

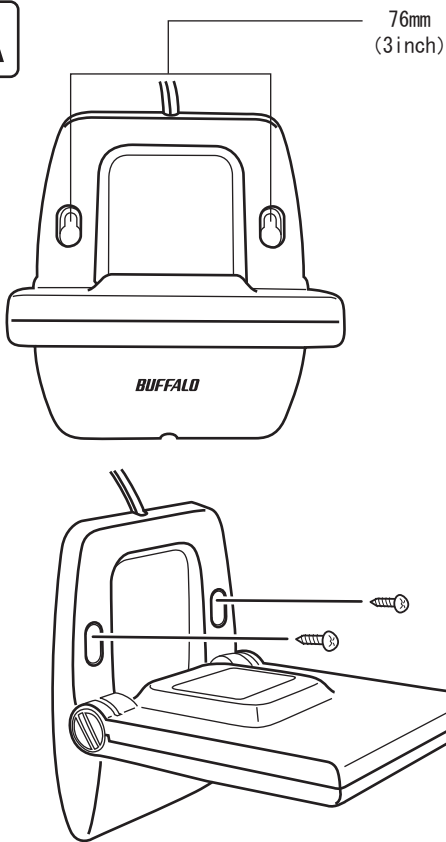
Note

- This product is a directional antenna. For best results, point the WLE-2DA **NEINITI** logo at the other wireless device that you are connecting to.
- Antenna connectors are fragile. Handle them carefully to avoid damage.
- Mount the WLE-2DA near your wireless device. The cable should have some slack. Do not stretch it tightly, or it may be damaged. Gently coil any excess cable out of the way so that it doesn't present a hazard.
- If the screws on the side of the antenna become loose, gently tighten them with a coin or flathead screwdriver. Do not overtighten!
- Use the WLE-2DA with supported 2.4 GHz wireless products only. Refer to www.buffalotech.com for supported products.

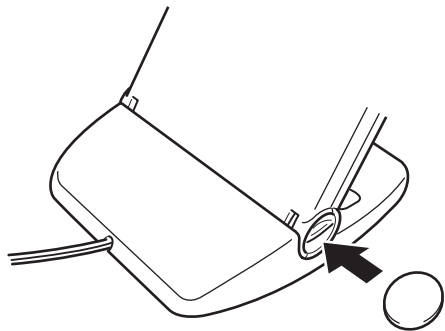
For more information, refer to the user manual of your access point or other wireless device.

Warranty and technical support
For warranty and technical support information, refer to the warranty statement insert, included in your package.

A



B



IT

WLE-2DA Manuale dell'utente

Grazie per aver acquistato il prodotto Buffalo WLE-2DA. La WLE-2DA è un'antenna direzionale progettata per punti di accesso a 2,4 GHz e altri dispositivi wireless dotati di due (2) connessioni per antenna RP-SMA. Questo manuale dell'utente la assisterà nell'installazione e nell'utilizzo dell'antenna WLE-2DA.

Installazione

Eseguire i passaggi seguenti:

- Rimuovere le antenne originali dal dispositivo wireless a 2,4 GHz.
- Collegare entrambi i connettori per antenna RP-SMA della WLE-2DA al dispositivo wireless.
Grazie al supporto incorporato, la WLE-2DA può essere facilmente collocabile su qualunque superficie piana; per il montaggio alternativo a parete, fissare la WLE-2DA al muro mediante due viti (in dotazione), come illustrato nell'immagine A.

Nota

- Questo prodotto è un'antenna direzionale. Per ottenere risultati migliori, puntare il logo **NEINITI** della WLE-2DA verso l'altro dispositivo wireless con cui va effettuato il collegamento.
- I connettori per antenna sono fragili. Maneggiarli con cura per non danneggiarli.
- Montare la WLE-2DA in prossimità del dispositivo wireless. Il cavo deve essere allentato. Una tensione eccessiva potrebbe danneggiarlo. Avvolgere delicatamente il cavo in eccesso e spostarlo, in modo che non rappresenti un pericolo.
- In caso di allentamento delle viti poste ai lati dell'antenna, serrarle delicatamente mediante una moneta o un giravite a testa piatta. Evitare di serrare eccessivamente le viti!
- Utilizzare la WLE-2DA esclusivamente con i prodotti wireless a 2,4 GHz supportati. Per i prodotti supportati, consultare il sito www.buffalotech.com.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente relativo al punto di accesso o ad altri dispositivi wireless.

Garanzia e assistenza tecnica
Per informazioni su garanzia e assistenza tecnica, consultare l'apposito inserto incluso nella confezione.

DE

WLE-2DA Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf der Buffalo WLE-2DA. Die Richtantenne WLE-2DA ist für Access Points (Zugangsknoten) mit einem Frequenzbereich von 2,4 GHz und andere Drahtlosgeräte mit zwei (2) RP-SMA-Antennenanschlüssen vorgesehen. Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur Installation und Verwendung Ihrer WLE-2DA Antenne.

Installation

Gehen Sie wie folgt vor:

- Entfernen Sie die Originalantennen von Ihrem 2,4-GHz-Drahtlosgerät.
- Befestigen Sie beide RP-SMA-Antennenanschlüsse der WLE-2DA am Drahtlosgerät.
Durch den eingebauten Sockel kann die WLE-2DA problemlos auf jede ebene Oberfläche gestellt oder an der Wand montiert werden. Montieren Sie die WLE-2DA wie in Abbildung A gezeigt mit zwei Schrauben (mitgeliefert) an der Wand.

Hinweis

- Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Richtantenne. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, richten Sie das Logo **NEINITI** der WLE-2DA auf das andere Drahtlosgerät, mit dem Sie eine Verbindung aufbauen möchten.
- Die Antennenanschlüsse sind empfindlich. Fassen Sie diese vorsichtig an, um Schäden zu vermeiden.
- Montieren Sie die WLE-2DA in der Nähe Ihres Drahtlosgeräts. Das Kabel sollte locker sitzen. Es darf nicht straff gespannt sein, da dies zu Schäden führen kann. Wickeln Sie überschüssiges Kabel auf und verstauen Sie es entsprechend, damit es keine Gefahr darstellt.
- Lösen sich die Schrauben seitlich an der Antenne, ziehen Sie sie vorsichtig mit einer Münze oder einem Kreuzschlitz-Schraubendreher an. Nicht übermäßig festziehen!
- Verwenden Sie die WLE-2DA nur mit den entsprechenden Drahtlosgeräten mit einem Frequenzbereich von 2,4 GHz. Die entsprechenden Produkte finden Sie unter www.buffalotech.com.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Access Point oder eines anderen Drahtlosgeräts.

Garantie und technischer Kundendienst
Informationen zur Garantie und zum technischen Kundendienst finden Sie auf der Garantieerklärung, die dem Gerät beiliegt.

